



Cup Holder
Portavasos
Porte-tasse

CUSTOMER SERVICE | SERVICIO AL CLIENTE | SERVICE CLIENTÈLE

COUNTRY PAÍS PAYS	CONTACT CONTACT EN CONTACTO CON	TELEPHONE TELÉFONO TÉLÉPHONE	WEBSITE PAGINA WEB SITE WEB
US	Monahan Products 60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3000	www.uppababy.com
CANADA	5514KM 19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2, Canada	416.422.2700 toll free: 1.888.502.5514	www.5514km.ca
AUSTRALIA	Coolkidz Australia Pty Ltd 12/150 Chesterville Rd, Cheltenham, Victoria Australia 3192	1300 722 302	www.coolkids.net.au
IRELAND	Clever Clogs Kinsealy Business Park Kinsealy Co.Dublin	+ 353 (0) 818.227028	www.uppababy.ie
UK	Distributor Corporation UK Ltd. C/O Century Logistics, Unit 1 Saxham Business Park Risby, Bury St Edmunds, IP28 6RX	0845.618.5954	www.uppababy.co.uk
SPAIN/ ESPAÑA	Distribuciones Baby Mimame S.L.U. Avda. Tenerife 20 28703 San Sebastian de los Reyes CIF: B83713461	(+34) 916 637 669	www.mimame.com



Model 0073./ Version 2

ALTA, CRUZ, VISTA and UPPAbaby are trademarks and/or registered trademarks of Monahan Products LLC. All other trademarks are the property of their respective owners.

ALTA, CRUZ, VISTA y UPPAbaby son marcas comerciales y/o marcas registradas de Monahan Products LLC. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

ALTA, CRUZ, VISTA et UPPAbaby sont des marques et/ou des marques déposées de Monahan Products LLC. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



For use with | diseñado para | produit conçu pour:
VISTA, CRUZ, ALTA.

WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION

WARNINGS

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. CONSULT ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.

NEVER place a hot drink in the cup holder.

NEVER allow child to play with this product.

- Use of the cup holder when strolling on uneven or rough terrain may result in leaks or spills.
- Use with lidless cup or container is not recommended.
- Intended for use with UPPAbaby VISTA and CRUZ/ALTA models only.
- Maximum weight: 1.5 lbs.

LIMITED WARRANTY

Your UPPAbaby item is warranted to be free from any manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty cannot be extended and an extended warranty cannot be purchased.

This warranty is not transferable and extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase. Please retain proof of purchase for this limited warranty.

The warranty is valid only in the original country of purchase. This warranty is subject to the conditions set forth by country in which the items were purchased. Conditions may vary. UPPAbaby will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

UPPAbaby will provide replacement parts or conduct repairs as determined fitting by the company. UPPAbaby reserves the right to exchange item with a replacement part. Some parts may be replaced with newer model parts as the item is improved over time.

Please note that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or poor maintenance. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of UPPAbaby parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller assembly and use.
- Damage is corrosion caused by lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear, which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by sun intensity, sweat, detergents, damp storage or frequent washings.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Item is purchased from an unauthorized retailer. Approved retailers are listed on our website at www.uppababy.com.
- Item is second-hand.
- Item is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.

UPPAbaby reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met.

Please contact your local distributor if you have any questions regarding warranty.

Please register your product at www.uppababy.com

INSTALLATION

CRUZ/ALTA



STEP 1: Locate clip number 1 for the UPPAbaby CRUZ/ALTA.



STEP 2: Slide clip onto cup holder and lock.



TO INSTALL: Place cup holder above left or right side of stroller handle and rotate around to lock into place.

TO REMOVE: Rotate cup holder up over frame.

VISTA



STEP 1: Locate clip number 2 for the UPPAbaby VISTA.



STEP 2: Slide clip onto cup holder and lock.



TO INSTALL: Place cup holder on stroller by sliding cup holder down onto black plastic attachment on left or right side of stroller handle.

TO REMOVE: Slide cup holder up from black plastic attachment.

NOTE: Stroller can be folded with cup holder attached.



CLEANING

Hand wash with mild detergent.

ADVERTENCIAS E INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS

IGNORAR ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE ACCIDENTAL. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR:

NUNCA ponga una bebida caliente en el portavasos.

NUNCA deje que el niño juegue con este artículo.

- El uso del portavasos cuando se lleva el coche de paseo por caminos accidentados o con baches puede provocar que la bebida se derrame o salpique.
- No se recomienda su uso con un vaso o envase sin tapa.
- Diseñado para su uso únicamente con los modelos VISTA y CRUZ de UPPAbaby.
- Peso máximo: 700 gr.

GARANTÍA LIMITADA

El artículo UPPAbaby tiene una garantía por defectos de fabricación durante un periodo de 2 años contar a partir de la fecha de la compra, siempre y cuando se haga un uso normal del artículo y se sigan las instrucciones.

Esta garantía no se puede ampliar y tampoco se puede adquirir una garantía ampliada.

Esta garantía no es transferible; se otorga únicamente al comprador original del artículo en la tienda y solo es válida si se adjunta una prueba de compra. Le rogamos que guarde la prueba de compra para esta garantía limitada.

La garantía solo es válida en el país donde se realizó la compra. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se hayan adquirido los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará piezas de repuesto ni de reparación fuera del país en el que se realizó la compra.

UPPAbaby solamente suministrará piezas de repuesto o llevará a cabo reparaciones si la empresa lo considera apropiado. UPPAbaby se reserva el derecho de cambiar un artículo por una pieza de repuesto. Es posible que algunas piezas se sustituyan por otras de un modelo más nuevo debido a mejoras realizadas en el diseño del artículo a lo largo del tiempo.

Debe tener en cuenta que un problema que requiera reparación NO estará cubierto por esta garantía si:

- El problema fue causado por un mal uso o un mantenimiento deficiente. Consulte el manual de instrucciones para ver las recomendaciones de uso y mantenimiento del artículo.
- El daño fue causado por una instalación incorrecta de piezas y/o accesorios UPPAbaby. Consulte este manual de instrucciones para ver las recomendaciones de uso y ensamblaje del artículo.
- El daño es producto de la corrosión causada por falta de mantenimiento.
- El daño se debe al desgaste natural que es consecuencia del uso diario o de negligencia.
- El daño está causado por la intensidad de la luz solar, el sudor, detergentes, humedad al guardar el artículo o lavados frecuentes.
- Las reparaciones o modificaciones fueron efectuadas por un tercero.
- El artículo se adquirió en un establecimiento comercial no autorizado. En nuestro sitio web puede ver una lista de los vendedores autorizados: www.uppababy.com.
- El artículo es de segunda mano.
- El artículo está dañado como resultado de un accidente o durante el transporte aéreo o de carga.

UPPAbaby se reserva el derecho a determinar si se han cumplido las condiciones de la garantía.

Póngase en contacto con su distribuidor local si tiene alguna pregunta respecto a la garantía.

Por favor registrar su producto en www.uppababy.com

COLOCACIÓN

CRUZ/ALTA



PASO 1: Tome el gancho número 1 para el coche de paseo CRUZ/ALTA de UPPAbaby.



PASO 2: Acople el gancho al portavasos.



PARA PONERLO: Poner el portavasos encima del lado derecho o izquierdo del manillar del coche de paseo y girarlo hasta que encaje en su lugar.

PARA SACARLO: Girar el portavasos hacia arriba, por encima del chasis.

VISTA



PASO 1: Tome el gancho número 2 para el coche de paseo VISTA de UPPAbaby.



PASO 2: Acople el gancho al portavasos.



PARA PONERLO: Deslice el portavasos hacia abajo para acoplarlo sobre la pieza de plástico negro en el lado derecho o izquierdo del manillar del coche de paseo.

PARA SACARLO: Deslice el portavasos hacia arriba para desacoplarlo de la pieza de plástico negro.

NOTA: El coche de paseo se puede plegar incluso si el portavasos está acoplado.



LIMPIEZA

Lavar a mano con un detergente suave.

MISES EN GARDE ET INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

⚠ MISES EN GARDE // // // //

LE NON-RESPECT DE CES MISES EN GARDE ET DIRECTIVES POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

NE JAMAIS placer une boisson chaude dans le porte-tasse.

NE JAMAIS laisser un enfant jouer avec ce produit.

- Si le porte-tasse est utilisé sur des surfaces non planes ou accidentées, les boissons risquent de couler ou de se renverser.
- Il est déconseillé d'utiliser des gobelets ou conteneurs sans couvercle.
- Produit conçu pour les modèles de poussette UPPAbaby VISTA et CRUZ/ALTA uniquement.
- Poids max. : 0,70 kg (1,5 lb).

GARANTÍA LIMITADA

Votre article UPPAbaby est garanti être exempt de tout défaut de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, dans des conditions normales d'utilisation conformes au mode d'emploi.

Cette garantie ne peut pas être prolongée et aucune garantie prolongée ne peut être achetée.

Cette garantie non transférable n'est accordée qu'à l'acheteur d'origine en magasin et est uniquement valide sur présentation d'une preuve d'achat. Veuillez conserver la preuve d'achat avec cette garantie limitée.

Cette garantie est uniquement valide dans le pays d'achat d'origine. Cette garantie est sujette aux conditions en vigueur dans le pays où ce produit a été acheté. Ces conditions peuvent varier. UPPAbaby n'enverra pas de pièces de rechange ou de réparation hors du pays d'achat.

UPPAbaby fournira les pièces de rechange ou effectuera les réparations qu'elle jugera nécessaires. UPPAbaby se réserve le droit d'échanger une pièce contre une pièce de rechange. Étant donné que des améliorations sont constamment apportées aux articles, il est possible que certaines pièces soient remplacées par des pièces provenant d'un modèle plus récent.

Notez que la réparation de ce produit ne sera PAS couverte par la garantie si :

- Le problème a été causé par une utilisation incorrecte ou un mauvais entretien. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour connaître la manière correcte d'utiliser et de nettoyer ce produit;
- Le produit est en dommage par l'installation incorrecte des pièces et/ou accessoires UPPAbaby. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour connaître la bonne manière d'assembler et d'utiliser l'article;
- Le dommage est de la corrosion causée par le mauvais entretien ou la non-réparation;
- Le dommage est causé par l'usure générale résultant d'une utilisation quotidienne ou de la négligence;
- Le dommage est causé par l'intensité du soleil, la transpiration, les produits détergents, l'humidité du local où le produit est rangé ou des lavages fréquents;
- Des réparations ou modifications ont été effectuées par une partie tierce;
- L'article a été achetée auprès d'un détaillant non autorisé. Les détaillants autorisés sont répertoriés sur notre site Web à www.uppababy.com;
- L'article a été achetée d'occasion;
- L'article a été endommagée dans un accident ou pendant le transport par avion ou camion.

UPPAbaby se réserve le droit de déterminer si les conditions générales de la garantie sont satisfaites.

S'il vous plaît contacter votre distributeur local si vous avez des questions concernant la garantie.

S'il vous plaît enregistrer votre produit à www.uppababy.com

INSTALLATION

CRUZ/ALTA



ÉTAPE 1 : Prenez l'attache numéro 1 destinée à la poussette UPPAbaby CRUZ/ALTA.



ÉTAPE 2 : Faites glisser l'attache sur le porte-tasse jusqu'à ce qu'elle se bloque en place.



INSTALLATION : Placez le porte-tasse au-dessus de la barre-poignée, du côté gauche ou droit, et faites-le pivoter pour le bloquer en place.

RETRAIT : Faites pivoter le porte-tasse vers le haut sur le châssis.

VISTA



ÉTAPE 1 : Prenez l'attache numéro 2 destinée à la poussette UPPAbaby VISTA.



ÉTAPE 2 : Faites glisser l'attache sur le porte-tasse jusqu'à ce qu'elle se bloque en place.



INSTALLATION : Placez le porte-tasse sur la VISTA en faisant glisser vers le bas sur la pièce en plastique noir fixée à la barre-poignée de la poussette, du côté gauche ou droit.

RETRAIT : Faites glisser le porte-tasse vers le haut pour le dégager de la pièce en plastique noir..

REMARQUE : La poussette peut être repliée avec le porte-tasse attaché.



NETTOYAGE

Laver à la main avec un détergent doux.